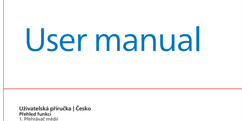
PHILIPS

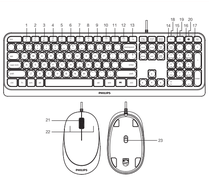
Keyboard Mouse Combo

2000 Series

SPT6207

User manual





Function overview

1. fn+ ⏯ : Media player
2. fn+ 🔈: Volume -
3. fn+ 🔊: Volume +
4. fn+ 🔇: Mute
5. fn+ ⏮: Prev song
6. fn+ ⏭: Next song
7. fn+ ⏯: Play/ Pause
8. fn+ ■: Stop
9. fn+ 🏠: Homepage
10. fn+ ✉: Email
11. fn+ 🗀: My computer
12. fn+ ⌕: Favorite
13. ↩: Return
14. ⌕: Search
15. ⟳: Refresh
16. 🖩: Calculator
17. ⇪: Lock screen
18. Number lock indicator
19. Caps lock indicator
20. Scroll lock indicator
21. Scroll wheel
22. Left and right buttons
23. Optical sensor

Connection Guide

1. Plug the USB connector into the computer USB port.
2. The product features plug-and-play.

01

Packaging contents

1. Wired keyboard and mouse
2. User manual and important information

System requirement

1. 2 x USB port
2. Windows® 7/Windows® 8/Windows® 10 or later, Mac OS 10.5 or later

Note: Multimedia functions are partially invalid in different OS versions.

Technical specifications

1. Mouse wire length: 1.5m
2. Keyboard wire length: 1.6m
3. Number of buttons: 3
4. Mouse buttons lifespan: 3 million clicks
5. Keyboard keys lifespan: 10 million keystrokes
6. Resolution: 1200 DPI
7. Interface: USB
8. Mouse size: 110.2x65.6x34.8mm
9. Keyboard size: 432.8x136.4x21.9mm
10. Product weight: 655g ± 10g
11. Operating temperature range: 0 ° C to 40 ° C
12. Operating humidity range: 10% - 85%

Trouble shooting

1. Make sure that the USB connector of the product has been correctly plugged into the USB port of the computer.
2. Make sure the computer meets the minimum system requirement.

If you can't solve the problem, please try to find the solution from Philips website or nearest retailer. Please do not disassemble the product by force.

Attention

1. Photosensitive technology can correctly detect the movement of mouse on most surfaces. Do not use the mouse on any reflective, transparent or uneven surfaces.
2. Please use dry and soft cloth to clean the product.
3. Do not place the product on the bottom of the mouse to your eyes.
4. Do not get in the rain or in the sun or fire.
5. Do not flush directly with water.

02

Руководство на потребителя | Български

Преглед на функциите

1. Медиен плейър
2. Звук -
3. Звук +
4. няма
5. Следваща песен
6. Следваща песен
7. Възпроизвеждане / пауза
8. Спри
9. Начална страница
10. Имейл
11. Моя компютър
12. Любими
13. Връщане
14. Търсене
15. Обнови
16. Калкулатор
17. Заключи екран
18. Индикатор за заключване на номера
19. Индикатор за заключване на главни букви
20. Индикатор за заключване на прекратяване
21. Колело за превъртане
22. Ляв и десен бутон
23. Оптичен сензор

Ръководство за свързване

Включете USB конектора в USB порта на компютъра.

Съдържание на опаковката

1. Кабелна клавиатура и мишка
2. Ръководство на потребителя и важна информация

Системни изисквания

1. 2 * USB порт
2. Microsoft Windows 7 , Windows 8 , Windows 10 или по-нова версия , Android 3.2 и по-нови версии, MacOS 10.5 и по-нови версии.

Забележка: Мултимедийните функции са частично невалидни в различните версии на операционната система.

Технически спецификации

1. Дължина на кабела: 1.5 м (мишка), 1.6 м (клавиатура)
2. Брой бутони: 3
3. Живот на бутоните на мишката: 3 милиона натисквания на клавиши
4. Живот на клавишите на клавиатурата: 10 милиона натисквания на клавиши
5. Резолюция: 1200 DPI
6. Интерфейс: USB
7. Размер на мишката: 110*66*35 мм (ширина*дължина*височина)
8. Размер на клавиатурата: 432*136*21.9 мм (ширина*дължина*височина)
9. Работна температурна амплитуда: 0°C до 40°C
10. Работна влажност на въздуха: 10% - 85%

Отстраняване на неизправности

1. Уверете се, че USB конекторът на продукта е правилно включен в USB порта на компютъра.
2. Уверете се, че компютърът отговаря на минималните системни изисквания.

Ако не можете да разрешите проблема, моля, опитайте се да го намерите от уебсайта на Philips или от най-близкия търговец. Моля, не разглобявайте продукта насила.

Внимание

1. Фотоелектрическата технология може правилно да открива движението на мишката върху повечето повърхности. Не използвайте мишката върху отразяващи, прозрачни или неравни повърхности.
2. Моля, използвайте суха и мека кърпа за почистване на продукта.
3. Не поставяйте продукта в долната част на мишката.
4. Не излагайте продукта на дъжд или слънце.
5. Не изплаквайте директно с вода.

03

Korisnički priručnik | Croatian

Pregled funkcija

1. Media player
2. Glasnoće -
3. Glasnoće +
4. Bez zvuka
5. Prethodna pjesma
6. Sljedeća pjesma
7. Reproduciraj / pauza
8. Stani
9. Početna stranica
10. Email
11. Moje računalo
12. Omiljena
13. Vratiti se
14. Traži
15. Osvježiti
16. Kalkulator
17. Zaključani zaslon
18. Indikator zaključavanja broja
19. Indikator zaključavanja velikih slova
20. Indikator zaključavanja pomicanja
21. Kotačić za pomicanje
22. Lijevi i desni gumb
23. Optički senzor

Vodič za povezivanje

Priključite USB priključak u USB priključak računala.

Tablični pakiranja

1. Žičana tipkovnica i miš
2. Korisnički priručnik i važne informacije

Zahtjev sustava

1. 2 * USB priključak
2. Microsoft Windows 7 , Windows 8 , Windows 10 ili noviji , Android 3.2 i noviji; Mac OS 10.5 i noviji.

Napomena: Multimedijske funkcije djelomično su nevažeće u različitim verzijama OS-a.

Tehničke specifikacije

1. Duljina kabela: 1,5m (miš), 1,6m (tipkovnica)
2. Broj tipki: 3
3. Životni vijek tipki miša: 3 milijuna pritisaka tipki
4. Životni vijek tipki na tipkovnici: 10 milijuna pritisaka tipki
5. Rezolucija: 1200 DPI
6. Sučelje: USB
7. Dimenzija proizvoda: 110*66*35mm (miš), 433*136*22mm (tipkovnica)
8. Težina proizvoda: 655g
9. Operativni raspon temperature: 0 ° C do 40 ° C
10. Operativni raspon vlažnosti: 10% - 85%

Rješavanje problema

1. Provjerite je li USB priključak proizvoda ispravno priključen u USB priključak računala.
2. Provjerite računalo jesu li ispunjeni minimalni sistemski zahtjevi.

Ako ne možete riješiti problem, pokušajte ga pronaći s web mjesta Philips ili najbližeg prodavača. Molimo, nemojte rastavljati proizvod na silu.

Pažnja

1. Fotoelektrična tehnologija može ispravno otkriti kretanje miša na većini površina. Nemojte koristiti miš na bilo kojim reflektirajućim, prozirnim ili neravnim površinama.
2. Za čišćenje proizvoda koristite suhu i mekanu krpu.
3. Ne postavljajte proizvod ispod miševa.
4. Nemojte razbacivati proizvod na sila.
5. Ne ispirajte izravno vodom.

04

Uživatelská příručka | Česko

Přehled funkcí

1. Přehrávač médií
2. Hlasitost -
3. Hlasitost +
4. Ztlumit
5. Předchozí píseň
6. Další píseň
7. Přehrát / Pozastavit
8. Přestat
9. Domovská stránka
10. E-mail
11. Můj počítač
12. Oblíbený
13. Vrátit se
14. Vyhledávání
15. Obnovit
16. Kalkulačka
17. Uzamknout obrazovku
18. Indikátor zámku čísla
19. Indikátor zámku velkých písmen
20. Indikátor zámku rolování
21. Rolovací kolečko
22. Levé a pravé tlačítko
23. Optický senzor

Průvodce připojením

Zapojte USB konektor do USB portu počítače.

Obsah balení

1. Kabelová klávesnice a myš
2. Uživatelská příručka a důležité informace

Požadavky na systém

1. 2 * USB port
2. Microsoft Windows 7 , Windows 8 , Windows 10 nebo novější; Android 3.2 a vyšší; Mac OS 10.5 a vyšší.

Poznámka : Multimediální funkce jsou v různých verzích OS částečně neplatné.

Technické specifikace

1. Délka kabelu: 1,5m (myš), 1,6m (klávesnice)
2. Počet tlačítek: 3
3. Životnost tlačítek myši: 3 miliony stlačení klávesu
4. Životnost klávesnice klávesnice: 10 milionů stisknutí kláves
5. Rozlišení: 1200 DPI
6. Rozhraní: USB
7. Rozměry produktu: 110*66*35mm (myš), 433*136*22mm (klávesnice)
8. Hmotnost produktu: 655 g
9. Provozní teplota: 0 ° C až 40 ° C
10. Úkolu vlhkosti: 10% - 85 %

Odstraňování problémů

1. Ujistěte se, že je USB konektor produktu správně zasunut do portu USB počítače.
2. Ujistěte se, že počítač splňuje minimální systémové požadavky.

Pokud nemůžete problém vyřešit, zkuste najít řešení na webových stránkách společnosti Philips nebo u nejbližšího prodejce. Produkt nerozebírejte násilím.

Pozornost

1. Fotoelektrická technologie dokáže správně detekovat pohyb myši na většině povrchů. Nepoužívejte myš na žádných odrazivých, průhledných nebo nerovném povrchu.
2. Na čištění produktu používejte suchý a měkký hadřík.
3. Výrobek neklaďte ani neohýbejte.
4. Nevystavujte produkt dešti nebo slunci.
5. Nevemeňte svého za sprchový čerš myši do vaších oči.
6. Chraňte před dlažbou, sinkem alebo sihom.
7. Nepřechujte přímo vodou.

05

Brugerhåndbog | Dansk

Funktionsoversigt

1. Medie afspiller
2. Lydstyrke -
3. Lydstyrke +
4. Stum
5. Forrige sang
6. Næste sang
7. Afspil / pause
8. Stop
9. Hjemmeside
10. E-mail
11. Min computer
12. Favoritter
13. Vend tilbage
14. Søg
15. Opdater
16. Lommeregner
17. Lås skærm
18. Nummerlåsindikator
19. Indikator for lås i store bogstaver
20. Rullelåsindikator
21. Rullehjul
22. Venstre og højre knap
23. Optisk sensor

Forbindelsesvejledning

Sæt USB-stikket i computerens USB-port.

Emballageindhold

1. Kabelbaseret tastatur og mus
2. Brugermanual og vigtige oplysninger

Systemkrav

1. 2 * USB-port
2. Microsoft Windows 7 , Windows 8 , Windows 10 eller nyere , Android 3.2 og nyere; Mac OS 10.5 og nyere.

Bemærk: Multimediefunktioner er delvist ugyldige i forskellige OS-versioner.

Tekniske specifikationer

1. Kabellængde: 1,5m (mus), 1,6m (tastatur)
2. Antal knapper: 3
3. Musens knappers levetid: 3 millioner tastetryk
4. Tastaturets nøglelevetid: 10 millioner tastetryk
5. Opløsning: 1200 DPI
6. Interface: USB
7. Produktstørrelse: 110*66*35mm (mus), 433*136*22mm (tastatur)
8. Produktvægt: 655 g
9. Driftstemperatur: 0 °C til 40 °C
10. Driftsfugtighedsområde: 10% - 85%

Fejlfinding

1. Sørg for, at produktets USB-stik er sat korrekt i USB-porten på computeren.
2. Sørg for, at computeren opfylder minimumssystemkravet.

Hvis du ikke kan løse problemet, skal du prøve at finde løsningen fra Philips' websted eller nærmeste forhandler. Demontér ikke produktet med magt.

Opmærksomhed

1. Fotoelektrisk teknologi kan korrekt registrere musens bevægelse på de fleste overflader. Brug ikke musen på reflekterende, gennemsigtige eller ujævne overflader.
2. Brug en tør, blød klud til at rengøre produktet.
3. Produktet må ikke fjoldes eller bøjes.
4. Produktet må ikke udsættes for regn eller sol.
5. Ret ikke lyset fra busken af musen mod dine øjne.
6. Undgå at komme i regnen eller i solen.
7. Skyl ikke direkte med vand.

06

Gebruikershandleiding | Nederlands

Functieoverzicht

1. Mediaplayer
2. Volume -
3. Volume +
4. Dempen
5. Vorig liedje
6. Volgende liedje
7. Speel / pauze
8. Stoppen
9. Startpagina
10. E-mail
11. Mijn computer
12. Favorieten
13. Keer terug
14. Zoeken
15. Vernieuwen
16. Rekenmachine
17. Vergrendel scherm
18. Num Lock-indicator
19. Caps lock-indicator
20. Scrollt lock-indicator
21. Scrollwiel
22. Links en rechts knoppen
23. Optische sensor

Verbindingsgids

Steek de USB-connector in de USB-poort van de computer.

Inhoud verpakking

1. Bedraad toetsenbord en muis
2. Gebruikershandleiding en belangrijke informatie

Systeemvereiste

1. 2 * USB-poort
2. Microsoft Windows 7 , Windows 8 , Windows 10 of hoger , Android 3.2 en hoger; Mac OS 10.5 en hoger.

Opmerking : Multimediafuncties zijn gedeeltelijk ongeldig in verschillende OS-versies.

Technische specificaties

1. Kabellengte: 1,5m (muis), 1,6m (toetsenbord)
2. Aantal knoppen: 3
3. Levensduur muisknoppen: 3 miljoen toetsaanslagen
4. Levensduur van toetsenbordtasten: 10 miljoen toetsaanslagen
5. Resolutie: 1200 DPI
6. Interface: USB
7. Productafmetingen: 110*66*35mm (muis), 433*136*22mm (toetsenbord)
8. Gewicht van het product: 655 g
9. Bedrijfstemperatuur: 0 °C tot 40 °C.
10. Vochtigheidsniveau tijdens gebruik: 10% - 85%.

Probleemoplossen

1. Zorg ervoor dat de USB-connector van het product correct is aangesloten op de USB-poort van de computer.
2. Zorg ervoor dat de computer voldoet aan de minimale systeemvereisten.

Als u het probleem niet kunt oplossen, probeer dan de oplossing te vinden op de Philips-website of de dichtstbijzijnde winkel. Demonteer het product niet met geweld.

Aandacht

1. Foto-elektrische technologie kan de beweging van de muis op de meeste oppervlakken correct detecteren. Gebruik de muis niet op reflecterende, transparante of oneffen oppervlakken.
2. Gebruik een droge en zachte doek om het product te reinigen.
3. Plaats het product niet onder de muis.
4. Demonteer het product niet met geweld.
5. Richt het licht van de onderkant van de muis niet op uw ogen.
6. Kom niet in de regen, in de zon of in vuur.
7. Spoel niet direct met water.

07

Käyttöohje | Suomi

Toiminnon yleiskatsaus

1. Mediasoitin
2. Äänenvoimakkuus -
3. Äänenvoimakkuus +
4. Mykistys
5. Edellinen kappale
6. Seuraava kappale
7. Toista / Keskeytä
8. Lopettaa
9. Kotisivu
10. Sähköposti
11. Oma tietokone
12. Suosikit
13. Palata
14. Etsi
15. virkistää
16. Laskin
17. Lukitse näyttö
18. Numerolukon ilmaisin
19. Isojen kirjainten lukituksen ilmaisin
20. Vierityslukon ilmaisin
21. Vierityspyörä
22. Vasen ja oikea painike
23. Optinen anturi

Yhteysopas

Kytke USB-liitin tietokoneen USB-porttiin.

Pakkauksen sisältö

1. Langallinen näppäimistö ja hiiri
2. Käyttöopas ja tärkeät tiedot

Järjestelmävaatimus

1. 2 * USB-portti
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 tai uudempi , Android 3.2 tai uudempi; Mac OS 10.5 ja uudemmat.

Huomaa: Multimediatoimivat ovat osittain virheellisiä eri käyttöjärjestelmäversioissa.

Tekniset tiedot

1. Hiiren johdon pituus: 1,5m (hiiri), 1,6m (näppäimistö)
2. Painikkeiden kulumisikä: 3
3. Näppäimistön käyttöikä: 3 miljoonaa näppäinpainallusta
4. Näppäimistön näppäimen käyttöikä: 10 miljoonaa näppäinpainallusta
5. Resoluutio: 1200 DPI
6. Liitäntä: USB
7. Tuotteen mitat: 110*66*35mm (hiiri), 433*136*22mm (näppäimistö)
8. Tuotteen paino: 655g
9. Käyttölämpötila-alue: 0 °C - 40 °C
10. Käyttöilmankosteudet: 10% - 85%.

Ongelmien kartoittaminen

1. Varmista, että tuotteen USB-liitin on työnnetty oikein tietokoneen USB-porttiin.
2. Varmista, että tietokoneesi täyttää järjestelmän vähimmäisvaatimukset.

Jos et pysty ratkaisemaan ongelmaa, yritä löytää ratkaisu Philipsin verkkosivustolta tai lähimmästä jälleenmyyjästä. Älä pura tuotetta voimalla.

Huomio

1. Valoaktivoitelkinkin tunnistaa hiiren liikkeen oikein useimmilla pinnoilla. Älä käytä hiirtä heijastavilla, läpinäkyvillä tai epätasaisilla pinnoilla.
2. Käytä kuivaa ja pehmeää kangasta tuotteen puhdistamiseen.
3. Älä laita tai taivuta tuotetta.
4. Älä pura tuotetta voimalla.
5. Älä suuntaa valoa hiiren alaosasta silmiin.
6. Älä altista tuotetta sateelle, auringolle tai tulelle.
7. Älä huuhtele suoraan vedellä.

08

Manuel utilisateur | Français

Aperçu des fonctions

1. Lecteur multimédia
2. Volume -
3. Volume +
4. Muet
5. Chanson précédente
6. Chanson suivante
7. Jouer / pause
8. Arrêter
9. Page d' accueil
10. E-mail
11. Mon ordinateur
12. Favoris
13. Revenir
14. Rechercher
15. Actualiser
16. Calculatrice
17. Ecran verrouillé
18. Indicateur de verrouillage numérique
19. Indicateur de verrouillage des majuscules
20. Indicateur de verrouillage du défilement
21. Molette de défilement
22. Boutons gauche et droit
23. Capteur optique

Guide de connexion

Branchez le connecteur USB sur le port USB de l'ordinateur.

Contenu de l'emballage

1. Clavier et souris filaires
2. Manuel d'utilisateur et informations importantes

Exigence du système

1. 2 * USB port
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 ou version ultérieure, Android 3.2 et supérieur; Mac OS 10.5 et supérieur.

Remarque : Les fonctions multimédias sont partiellement invalides dans les différentes versions du système d'exploitation.

Spécifications techniques

1. Longueur du câble : 1,5m (souris), 1,6m (clavier)
2. Nombre de boutons : 3
3. Durée de vie des boutons de la souris: 3 millions de frappes
4. Durée de vie des touches du clavier: 10 millions de frappes
5. Résolution: 1200 DPI
6. Interface: USB
7. Dimension du produit: 110*66*35mm (souris), 433*136*22mm (clavier)
8. Poids du produit: 655 g
9. Plage de température de service: 0 °C à 40 °C
10. Plage d'humidité de service : 10 % à 85 %.

Dépannage

1. Assurez-vous que le connecteur USB du produit est correctement branché sur le port USB de l'ordinateur.
2. Assurez-vous que l'ordinateur répond à la configuration système minimale requise.

Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème, essayez de trouver la solution sur le site Web de Philips ou dans votre magasin le plus proche. Veuillez ne pas démonter le produit de force.

Attention

1. La technologie photoélectrique peut détecter correctement le mouvement de la souris sur la plupart des surfaces. N'utilisez pas la souris sur des surfaces réfléchissantes, transparentes ou inégales.
2. Veuillez utiliser un chiffon sec et doux pour nettoyer le produit.
3. Ne placez pas le produit en plus pas le produit.
4. Ne démontez pas le produit de force.
5. Ne rincez pas directement à l'eau.
6. Ne produisez pas d'eau ou de feu, ou soleil ou au feu.
7. Ne pas rincer directement avec de l'eau.

09

Benutzerhandbuch | Deutsch

Funktionsübersicht

1. Media Player
2. Lautstärke -
3. Lautstärke +
4. Stumm
5. Vorheriges Lied
6. Nächstes Lied
7. Spiel / Pause
8. Halt
9. Startseite
10. E-mail
11. Mein Computer
12. Favorit
13. Zurückkehren
14. Suche
15. Aktualisierung
16. Taschenrechner
17. Bildschirm sperren
18. Num-Lock-Anzeige
19. Caps-Lock-Anzeige
20. Scroll-Lock-Anzeige
21. Scrollrad
22. Linke und rechte Taste
23. Optischer Sensor

Verbindungshandbuch

Stecken Sie den USB-Stecker in den USB-Port des Computers.

Verpackungsinhalt

1. Kabelgebundene Tastatur und Maus
2. Benutzerhandbuch und wichtige Informationen

System Anforderungen

1. 2 * USB-Anschluss
2. Microsoft Windows 7 , Windows 8 , Windows 10 oder höher ; Android 3.2 und höher; Mac OS 10.5 und höher;

Hinweis: Multimediafunktionen sind in verschiedenen Betriebssystemversionen teilweise ungültig.

Technische Spezifikationen

1. Kabellänge: 1,5m (Maus), 1,6m (Tastatur)
2. Anzahl der Tasten: 3
3. Lebensdauer der Maustasten: 3 Millionen Tastenanschläge
4. Lebensdauer der Tastaturtasten: 10 Millionen Tastenanschläge
5. Auflösung: 1200 DPI
6. Schnittstelle: USB
7. Produktabmessung: 110*66*35mm (Maus), 433*136*22mm (Tastatur)
8. Produktgewicht: 655g
9. Betriebstemperaturbereich: 0 °C bis 40 °C
10. Betriebsfeuchtigkeitsbereich: 10 % – 85 %.

Fehlerbehebung

1. Stellen Sie sicher, dass der USB-Anschluss des Produkts korrekt an den USB-Anschluss des Computers angeschlossen ist.
2. Stellen Sie sicher, dass der Computer die Mindestsystemanforderungen erfüllt.

Wenn Sie das Problem nicht lösen können, versuchen Sie, die Lösung auf der Philips Website oder beim nächstgelegenen Händler zu finden. Bitte zerlegen Sie das Produkt nicht mit Gewalt.

Beachtung

1. Die lichtempfindliche Technologie kann die Bewegung der Maus auf den meisten Oberflächen korrekt erfassen. Verwenden Sie die Maus nicht auf reflektierenden, transparenten oder unebenen Oberflächen.
2. Verwenden Sie ein trockenes und weiches Tuch, um das Produkt zu reinigen.
3. Das Produkt nicht fallen oder biegen.
4. Zerlegen Sie das Produkt nicht mit Gewalt.
5. Richten Sie das Licht von der Unterseite der Maus nicht auf Ihre Augen.
6. Nicht in den Regen oder in die Sonne oder ins Feuer kommen.
7. Nicht direkt mit Wasser spülen.

10

Εγχειρίδιο χρήστη | Ελληνικά

Επισκόπηση λειτουργιών

1. Αναπαραγωγή πολυμέσων
2. Ένταση ήχου -
3. Ένταση ήχου +
4. Βουβός
5. Προηγούμενο τραγούδι
6. Επόμενο τραγούδι
7. Αναπαραγωγή / Παύση
8. Διακοπή
9. Αρχική σελίδα
10. Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο
11. Ο υπολογιστής μου
12. Αγαπημένα
13. ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ
14. Αναζήτηση
15. Ανανέωση
16. Αριθμομετρητή
17. Κλείδωμα οθόνης
18. Ένδειξη ενεργοποίησης αριθμών
19. Ένδειξη ενεργοποίησης κεφαλαίων γραμμάτων
20. Ένδειξη ενεργοποίησης κύλισης
21. Τροχός κύλισης
22. Αριστερό και δεξί κουμπί
23. Οπτικός αισθητήρας

Οδηγός σύνδεσης

Συνδέστε το δίαυλο USB στη θύρα USB του υπολογιστή.

Περιεχόμενα συσκευασίας

1. Ενσύρματο πληκτρολόγιο και ποντίκι
2. Εγχειρίδιο χρήστη και σημαντικές πληροφορίες

Απαιτήσεις συστήματος

1. 2 * θύρα USB
2. Microsoft Windows 7 , Windows 8 , Windows 10 ή μεταγενέστερες εκδοσεις , Android 3.2 και μεταγενέστερες εκδόσεις; Mac OS 10.5 και άνω.

Σημείωση: Οι πολυμεσικές λειτουργίες είναι εν μέρει άκυρες σε διαφορετικές εκδόσεις λειτουργικού συστήματος.

Τεχνικές προδιαγραφές

1. Μήκος καλωδίου: 1,5 μ (ποντίκι), 1,6m (πληκτρολόγιο)
2. Αριθμός κουμπιών: 3
3. Διάρκεια κομβίων ποντικιού: 3 εκατομμύρια πληκτρολογήσεις
4. Διάρκεια πλήκτρων πληκτρολογίου: 10 εκατομμύρια πληκτρολογήσεις
5. Ανάλυση: 1200 DPI
6. Διεπαφή: USB
7. Διαστάσεις προϊόντος: 110*66*35mm (ποντίκι), 433*136*22mm (πληκτρολόγιο)
8. Βάρος προϊόντος: 655γρ ± 10γρ
9. Εύρος θερμοκρασίας λειτουργίας: 0 °C έως 40 °C.
10. Εύρος σχετικής υγρασίας: 10% - 85%

Αντιμετώπιση προβλημάτων

1. Βεβαιωθείτε ότι ο σύνδεσμος USB του προϊόντος έχει συνδεθεί σωστά στη θύρα USB του υπολογιστή.
2. Βεβαιωθείτε ότι ο υπολογιστής πληροί τις ελάχιστες απαιτήσεις συστήματος.

Εάν δεν μπορείτε να λύσετε το πρόβλημα, προσπαθήστε να βρείτε τη λύση από τον ιστότοπο της Philips ή από τον πλησιέστερο κατάστημα λιανικής. Μην αποσυναρμολογείτε το προϊόν με βία.

Προσοχή

1. Η φωτοηλεκτρονική τεχνολογία μπορεί να αναγνώσει σωστά την κίνηση του ποντικιού στις περισσότερες επιφάνειες. Μην χρησιμοποιείτε το ποντίκι σε αναλαστικές, διαφανείς ή ανομαλές επιφάνειες.
2. Χρησιμοποιείτε στεγνό και μαλακό πανί για να καθαρίσετε το προϊόν.
3. Μην τοποθετείτε το προϊόν στο κάτω μέρος του ποντικιού στα μάτια σας.
4. Μην πέφτετε στη βροχή ή στον ήλιο ή στη φωτιά.
5. Μην ξεπλένετε απευθείας με νερό.

11

Felhasználói kézikönyv | Magyar

Funkció áttekintés

1. Médialejátszó
2. Hangerő -
3. Hangerő +
4. Néma
5. Előző dal
6. Következő dal
7. Lejátszás / Szünet
8. Állj
9. Honlap
10. E-mail
11. A számítógépem
12. Kedvenc
13. Visszatérés
14. Keresés
15. Frissítés
16. Számológép
17. Képernyő zárolása
18. Szám zár jelző
19. Caps lock jelző
20. Görgetés zár jelző
21. Görgő kerék
22. Bal és jobb gomb
23. Optikai érzékelő

Csatlakozási útmutató

Csatlakoztassa az USB-csatlakozót a számítógép USB-portjához.

A csomagolás tartalma

1. Vezetékes billentyűzet és egér
2. Felhasználói kézikönyv és fontos információk

Rendszerkövetelmény

1. 2 * USB port
2. Microsoft Windows 7 , Windows 8 , Windows 10 vagy újabb ; Android 3.2 és újabb; Mac OS 10.5 és újabb.

Megjegyzés: A multimédia funkciók részben érvénytelenek az operációs rendszer különböző verzióiban.

Műszaki adatok

1. Kábelhossz: 1,5m (egér), 1,6m (billentyűzet)
2. Gombok száma: 3
3. Egér gombok élettartama: 3 millió billentyűleütés
4. A billentyűzet élettartama: 10 millió billentyűleütés
5. Felbontás: 1200 DPI
6. Interfész: USB
7. Termék méretei: 110*66*35mm (egér), 433*136*22mm (billentyűzet)
8. A termék súlya: 655g
9. Üzemi hőmérséklet tartomány: 0 °C–40 °C.
10. Üzemi páratartalom: 10%–85%.

Hibaelhárítás

1. Ellenőrizze, hogy a termék USB-csatlakozója megfelelően csatlakozik-e a számítógép USB-portjához.
2. Ellenőrizze, hogy a számítógép megfelelő-e a rendszer minimális követelményeket.

Ha nem tudja megoldani a problémát, kérjük, próbálja megtalálni a megoldást a Philips webhelyen vagy a legközelebbi kereskedőnél. Kérjük, ne bontsa szét erőszakkal a terméket.

Figyelem

1. A fotoelektromos technológia helyesen érzékeli az egér mozgását a legtöbb felületen. Ne használja az egeret fényvisszaverő, átlátszó vagy egyenetlen felületeken.
2. Kérjük, szárazi és puha ruhával tisztítsa meg a terméket.
3. Ne tegye a terméket az egér aljára.
4. Ne szerelje szét a terméket erőszakkal.
5. Ne irányítsa a fényt az egér aljától a szemére.
6. Ne kerüljön esőbe, napsütésbe vagy tűzbe.
7. Ne öblítse le közvetlenül vízzel.

12

Manuale utente | Italiano

Panoramica delle funzioni

1. Media Player
2. Volume -
3. Volume +
4. Mute
5. Traccia precedente
6. Prossima canzone
7. Play / pausa
8. Interrompere
9. Homepage
10. E-mail
11. Il mio computer
12. Preferiti
13. Ritorno
14. Ricerca
15. ricaricare
16. Calcolatrice
17. Blocca schermo
18. Indicatore di blocco numerico
19. Indicatore di blocco maiuscolo
20. Indicatore di scorrimento
21. Rotella di scorrimento
22. Pulsante sinistro e destro
23. Sensore ottico

Guida alla connessione

Collegare il connettore USB alla porta USB del computer.

Contenuto della confezione

1. Tastiera e mouse cablati
2. Manuale dell'utente e informazioni importanti

Requisito del sistema

1. 2 * porta USB
2. Microsoft Windows 7 , Windows 8 , Windows 10 o versioni successive ; Android 3.2 e versioni successive; Mac OS 10.5 e versioni successive.

Nota: le funzioni multimediali sono parzialmente valide in diverse versioni del sistema operativo.

Specifiche tecniche

1. Lunghezza cavo: 1,5m (mouse), 1,6m (tastiera)
2. Numero di pulsanti: 3
3. Durata del mouse: 3 milioni di clic
4. Durata della tastiera: 10 milioni di pressioni di tasti
5. Risoluzione: 1200 DPI
6. Interfaccia: USB
7. Dimensioni del prodotto: 110*66*35mm (mouse), 433*136*22mm (tastiera)
8. Peso del prodotto: 655 g
9. Intervallo di temperatura di esercizio: da 0°C a 40°C.
10. Intervallo di umidità d'esercizio: 10% - 85%.

Risoluzione dei problemi

1. Assicurarsi che il connettore USB del prodotto sia stato collegato correttamente alla porta USB del computer.
2. Verificare che il computer soddisfi i requisiti minimi di sistema.

Se non riesci a risolvere il problema, prova a trovare la soluzione dal sito Web Philips o dal rivenditore più vicino. Si prega di non smontare il prodotto con la forza.

Attenzione

1. La tecnologia fotoelettrica può rilevare correttamente il movimento del mouse sulla maggior parte delle superfici. Non utilizzare il mouse su superfici riflettenti, trasparenti o irregolari.
2. Si prega di utilizzare un panno asciutto e morbido per pulire il prodotto.
3. Non mettere il prodotto sotto il mouse.
4. Non smontare il prodotto con la forza.
5. Non dirigere la luce dalla parte inferiore del mouse agli occhi.
6. Non esporre alla pioggia, al sole o al fuoco.
7. Non risciacquare direttamente con acqua.

13

Руководство пользователя | русский

Обзор функций

1. Медиа плеер
2. Звук -
3. Звук +
4. Немой
5. Предыдущая песня
6. Следующая песня
7. Воспроизвести / Пауза
8. Стоп
9. Домашняя страница
10. Электронная почта
11. Мой компьютер
12. Любимый
13. Возвращение
14. Поиск
15. Обновить
16. Калькулятор
17. Экран блокировки
18. Индикатор блокировки номера
19. Индикатор блокировки верхнего буквы
20. Индикатор блокировки прокрутки
21. Колесо мыши
22. Левая и правая кнопки
23. Оптический датчик

Руководство по подключению

Вставьте разъем USB в порт USB компьютера.

Содержимое упаковки

1. Проводная клавиатура и мышь
2. Руководство пользователя и важная информация

Системные требования

1. 2 * порт USB
2. Microsoft Windows 7 , Windows 8 , Windows 10 или новее ; Android 3.2 и новее ; MacOS 10.5 и новее.

Примечание : Мультимедийные функции частично не работают в разных версиях ОС.

Технические характеристики

1. Длина кабеля: 1,5 м (мышь), 1,6 м (клавиатура)
2. Количество кнопок: 3
3. Срок службы кнопок мыши: 3 миллиона нажатий клавиш
4. Срок службы кнопок клавиатуры: 10 миллионов нажатий клавиш
5. Разрешение: 1200 точек на дюйм
6. Интерфейс: USB
7. Размер продукта: 110*66*35 мм (мышь), 433*136*22 мм (клавиатура)
8. Вес продукта: 655 г
9. Температура воздуха эксплуатации: от 0°C до 40 °C.
10. Влажность воздуха эксплуатации: 10 % – 85 %.

Поиск неисправностей

1. Убедитесь, что разъем USB продукта правильно вставлен в порт USB компьютера.
2. Убедитесь, что компьютер соответствует минимальным системным требованиям.

Если вы не можете решить проблему, попробуйте найти решение на веб-сайте Philips или у ближайшего продавца. Пожалуйста, не разбирайте изделие с применением силы.

Внимание

1. Фотоэлектрическая технология может правильно определять движение мыши на большинстве поверхностей. Не используйте мышь на отражающих, прозрачных или неровных поверхностях.
2. Для очистки изделия используйте сухую и мягкую ткань.
3. Не размещайте изделие на столбцах изделия.
4. Не разбирайте изделие с применением силы.
5. Не допускайте попадания воды, на солнце или в огонь.
6. Избегайте попадания под дождь, на солнце или в огонь.
7. Не смывайте водой.

14

Användarmanual | Svenska

Funktionsöversikt

1. Mediaspelare
2. Volym -
3. Volym +
4. Stum
5. Föregående låt
6. Nästa låt
7. Spela / pausa
8. Sluta
9. Hemsida
10. E-post
11. Min datator
12. Favorit
13. Lämna tillbaka
14. Sök
15. Uppdatera
16. Kalkylator
17. Lås skärm
18. Nummerindikator
19. Versaltlåsindikator
20. Rullningslåsindikator
21. Rulla hjulet
22. Vänster och höger knapp
23. Optisk sensor

Anslutningsguide

Anslut USB-kontakten till datorns USB-port.

Förpackningens innehåll

1. Trådbundet tangentbord och mus
2. Användarhandbok och viktig information

Systemkrav

1. 2 * USB-port
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 eller senare , Android 3.2 och senare; Mac OS 10.5 och senare;

Obs! Multimediafunktioner är delvis ogiltiga i olika OS-versioner.

Tekniska specifikationer

1. Kabellängd: 1,5m (mus), 1,6m (tangentbord)
2. Antal knappar: 3
3. Musknappens livslängd: 3 miljoner tangenttryckningar
4. Tangentbordets livslängd: 10 miljoner tangenttryckningar
5. Upplösning: 1200 DPI
6. Gränssnitt: USB
7. Produktdimensioner: 110*66*35mm (mus), 433*136*22mm (tangentbord)
8. Produktens vikt: 655 g
9. Driftstemperatur: 0 °C till 40 °C
10. Luftfuktighet vid drift: 10% - 85%.

Felsökning

1. Se till att USB-kontakten på produkten är korrekt ansluten till USB-porten på datorn.
2. Se till att datorn uppfyller kraven på det lägsta systemet.

Om du inte kan lösa problemet kan du försöka hitta lösningen från Philips webbplats eller närmaste återförsäljare. Demontera inte produkten med våld.

Uppmärksamhet

1. Fotoelektrisk teknik kan korrekt detektera musrörelser på de flesta ytor. Använd inte musen på reflekterande, transparenta eller ojämna ytor.
2. Använd en torr och mjuk trasa för att rengöra produkten.
3. Vik eller böj inte produkten.
4. Demontera inte produkten med våld.
5. Rikta inte ljuset från musens botten mot dina ögon.
6. Utsätt inte produkten för regn, sol eller eld.
7. Spola inte direkt med vatten.

15

Instrukcja obsługi | Polski

Przegląd funkcji

1. Odtwarzacz multimediany
2. Głośność -
3. Głośność +
4. Niemy
5. Poprzednia piosenka
6. Następna pios